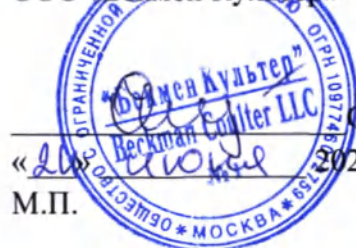


«УТВЕРЖДАЮ»

Специалист по обратной связи

С клиентами

ООО «Бекмен Куальтер»



О.В.Челкина

2022 г.

М.П.

«СОГЛАСОВАНО»Директор клинических исследований и
дополнительных сервисов Дирекции

ООО «Независимая лаборатория ИНВИТРО»



Я.Э. Новикова

2022 г.

М.П.

**Инструкция по применению медицинского изделия
для диагностики in vitro**

**Калибраторы для калибровки исследования С-пептида, применяемого для
количественного определения концентрации С-пептида
иммунохемилюминесцентным методом в человеческой сыворотке, плазме и
моче для диагностики in vitro на анализаторах иммунохимических серин
ACCESS system, «С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)»,
производства «Бекмен Куальтер Инк. (Beckman Coulter Inc.)», США, 250 S
Kraemer Blvd, Brea, CA, USA, 92821**



INSTRUCTION FOR USE

Calibrators for the calibration of the C-peptide study used for the quantitative determination of the C-peptide concentration by the immunochemiluminescent method in human serum, plasma and urine for in vitro diagnostics on ACCESS system series immunochemical analyzers," C-peptide calibrators (Access C-Peptide Calibrators)", consisting of:

1. C-Peptide Calibrators (Access C-Peptide Calibrators):

- 1.1. Calibrators S0, S1, S2, S3, S4, S5 – 6 vials;
- 1.2. Calibration card with barcodes.

Authorized Signatory:

Nanette Canepa
Staff Regulatory Affairs



A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document, to which this certificate is attached and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California)

ss

County of Orange)

On Wednesday, June 22, 2022 before me, Xochitl Meraz, Notary Public, personally appeared Nanette Canepa, who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that she executed the same in her authorized capacity, and that by her signatures on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Notary Public



Приложение к ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ *

«Калибраторы для калибровки исследования С-пептида, применяемого для количественного определения концентрации С-пептида иммунохемилюминесцентным методом в человеческой сыворотке, плазме и моче для диагностики in vitro на анализаторах иммунохимических серии ACCESS system, «С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)»

Только для использования в нормативно-правовых целях в России

1. Наименование медицинского изделия

Калибраторы для калибровки исследования С-пептида, применяемого для количественного определения концентрации С-пептида иммунохемилюминесцентным методом в человеческой сыворотке, плазме и моче для диагностики in vitro на анализаторах иммунохимических серии ACCESS system, «С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)», в составе:

1. С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators):
 - 1.1. Калибраторы S0, S1, S2, S3, S4, S5 – 6 флаконов;
 - 1.2. Калибровочная карта со штрих-кодами.

Далее по тексту может встречаться также С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators) и Access C-Peptide Calibrator.

2. Показания к применению

С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators) предназначены для калибровки исследования Access C-Peptide, применяемого для количественного определения концентрации С-пептида в человеческой сыворотке, плазме и моче с использованием систем иммунохимического анализа Access.

3. Условия и процедуры утилизации и уничтожения медицинского изделия

При использовании в медицинских учреждениях утилизировать по классу А или Б (СанПиН 2.1.3684-21 "Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий"). Утилизация изделия должна производиться в соответствии с требованиями локального, регионального и национального законодательства.

4. Необходимые материалы, которые не входят в набор калибраторов:

1. Реагент для определения Access C-peptide Кат. № С33451- РЗН 2022/17190
2. Материалы контроля качества (QC): имеющийся в продаже материал для контроля:
ФСЗ 2009/05388:

Материал контрольный многоуровневый "Липочек Контроль "Иммунохимия Плюс"

Материал контрольный многоуровневый "Ликвичек Контроль "Специальный Иммунохимический" .
ФСЗ 2012/12955:

- 1). Набор контрольных материалов MAC Омни Иммун, уровень 1 (MAS Omni IMMUNE, level 1)
- 2). Набор контрольных материалов MAC Омни Иммун, уровень 2 (MAS Omni IMMUNE, level 2) .
- 3). Набор контрольных материалов MAC Омни Иммун, уровень 3 (MAS Omni IMMUNE, level 3) .

* Настоящее приложение доступно по запросу. При разногласии информации в данном приложении и в инструкции, считать информацию в приложении верной.

- 4). Набор контрольных материалов MAC Омни Иммуно Про, уровень 1 (MAS Omni IMMUNE PRO, level 1).
- 5). Набор контрольных материалов MAC Омни Иммуно Про, уровень 2 (MAS Omni IMMUNE PRO, level 2).
- 6). Набор контрольных материалов MAC Омни Иммуно Про, уровень 3 (MAS Omni IMMUNE PRO, level 3).
3. Access Sample Diluent АФлаконт Кат. № 81908 - Упаковка разбавителя Кат. № А79783 (для использования со встроенной функцией разбавления системы UniCel DxI.) ФСЗ 2010/08529
4. Субстрат: Access Substrate Кат. № 81906 - ФСЗ 2010/08529
5. Системы иммунологического анализа Access 2: промывочный буфер Access II, кат. № А16792 - ФСЗ 2010/08529
6. Системы иммунологического анализа UniCel DxI: промывочный буфер UniCel DxI II, кат. № А16793 - ФСЗ 2010/08529

* Настоящее приложение доступно по запросу. При разногласии информации в данном приложении и в инструкции, считать информацию в приложении верной.

Инструкции по применению

© 2021 Beckman Coulter, Inc. All rights reserved.

Access C-Peptide Calibrator C-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)

REF C31860

ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПРИМЕНЕНИЯ

Для диагностики *in vitro*.

Только по назначению врача

ПРИНЦИП

НАЗНАЧЕНИЕ

C-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators) предназначены для калибровки исследования Access C-Peptide, применяемого для количественного определения концентрации C-пептида в человеческой сыворотке, плазме и моче с использованием систем иммунохимического анализа Access.

КЛИНИЧЕСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ

Калибровка количественного исследования является процессом, при котором пробы с известной концентрацией аналита (т. е. калибраторы исследования) анализируются как пробы пациентов для замера реакции. На основании математического соотношения между полученными результатами и известными концентрациями анализируемого вещества строится калибровочная кривая. Данное математическое соотношение, или калибровочная кривая, используется для преобразования результатов измерений проб пациентов из RLU (относительных световых единиц) в количественные значения концентраций анализируемых веществ.

ПРОСЛЕЖИВАЕМОСТЬ

Аналит в калибраторах Access C-Peptide прослеживается до первого международного стандартного образца для человеческого C-пептида Всемирной Организации Здравоохранения (WHO) (код NIBSC 13/146)¹. Прослеживаемость основана на EN ISO 17511.

Указанные значения были установлены при использовании репрезентативных образцов из данной партии калибратора и специфичны для аналитических методик Access. Значения, используемые другими методиками, могут отличаться. Появление подобных различий может быть обусловлено внутренними различиями используемых методик.

РЕАГЕНТЫ

СОДЕРЖАНИЕ

C-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)

Кат. № C31860, 80–85, 2,0 мл/флакон

- Поставляется готовым к использованию.
- Храните в вертикальном положении в холодильнике при 2–10°C.
- Перемешайте содержимое перед использованием, осторожно переворачивая флакон. Избегайте образования пузырьков.

- Стабилен до истечения срока годности, указанного на этикетке, при хранении в не вскрытой упаковке при 2-10°C.
- Содержимое флакона стабильно при 2-10°C в течение 63 дней с момента первоначального использования.
- Признаком возможного разрушения является выход контрольных значений за пределы установленного диапазона.
- Обратитесь к калибровочной карте для получения точных концентраций.

Лунка	Компоненты
S0	Буферизованная матрица альбумина бычьей сыворотки (BSA) с сурфактантом, < 0,1% азида натрия и 0,5% ProClin® 300. Содержит 0,0 нг/мл С-пептида.
S1, S2, S3, S4, S5	Приблизительно 0,05, 0,24, 1,20, 6,00 и 30,0 нг/мл (0,02, 0,08, 0,40, 2,00 и 10,00 нмоль/л) С-пептида соответственно в буферизованной матрице альбумина бычьей сыворотки (BSA) с сурфактантом, <0,1% азида натрия и 0,5% ProClin 300.
Карточка калибровки	1

®ProCin™ является торговым знаком компании Dow Chemical Company («Dow») или дочерней компании Dow.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Для диагностических целей *in vitro*.
- Пробы пациента, а также продукты, полученные из крови, могут обрабатываться в стандартных условиях при минимальном риске с использованием описанной процедуры. Тем не менее, данные продукты, независимо от их происхождения, обработки или предварительной сертификации, следует обрабатывать как потенциально инфекционные в соответствии с универсальными мерами предосторожности и правилами проведения лабораторных и клинических испытаний. Для дезинфекции используйте соответствующее дезинфицирующее средство. Храните и утилизируйте данные материалы и емкости из-под них в соответствии с действующими местными предписаниями и руководствами.
- Сведения об опасности, представляемой продуктом, см. в следующих разделах: «АКТИВНЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ» И «КЛАССИФИКАЦИЯ ОПАСНОСТЕЙ ПО СИСТЕМЕ GHS».

ИНГРЕДИЕНТЫ, ОБЛАДАЮЩИЕ РЕАКЦИОННОЙ СПОСОБНОСТЬЮ


ВНИМАНИЕ!

Консервант с содержанием азида натрия может образовывать взрывоопасные соединения в металлических водопроводных трубах. См. бюллетень Национального института по охране труда и промышленной гигиене (NIOSH) «Взрывоопасные азиды (16.08.76)».

Во избежание накопления азидных соединений промыть сливные трубы водой после сброса неразбавленного реагента. Утилизацию азида натрия следует проводить в соответствии с соответствующими местными нормами.

КЛАССИФИКАЦИЯ ОПАСНОСТЕЙ ПО СИСТЕМЕ GHS

C-пептид, калибратор S0

ОСТОРОЖНО!



H317

Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

H412

Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями.

P273

Не допускать попадания в окружающую среду.

P280

Надевать защитные перчатки, защитную одежду, средства защиты органов зрения / лица.

P333+P313

При раздражении кожи или появлении сыпи: обратиться к врачу.

P362+P364

Снять загрязненную одежду и промыть ее перед повторным использованием.

реакционная смесь из 5-хлоро-2-метил-4-изотиазолин -3-он [EC № 247-500-7] и 2-метил-4-изотиазолин -3-он [EC № 220-239-6](3:1) < 0,05%

C-пептид, калибраторы S1, S2, S3, S4, S5

ОСТОРОЖНО!



H317

Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

H412

Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями.

P273

Не допускать попадания в окружающую среду.

P280

Надевать защитные перчатки, защитную одежду, средства защиты органов зрения / лица.

P333+P313

При раздражении кожи или появлении сыпи: обратиться к врачу.

P362+P364

Снять загрязненную одежду и промыть ее перед повторным использованием.

реакционная смесь из 5-хлоро-2-метил-4-изотиазолин -3-он [EC № 247-500-7] и 2-метил-4-изотиазолин -3-он [EC № 220-239-6](3:1) < 0,05%



Паспорт безопасности доступен на сайте beckmancoulter.com/techdocs

КАЛИБРОВКА

ИНФОРМАЦИЯ О КАЛИБРОВКЕ

C-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators) поставляются в 6 концентрациях — нулевой и приблизительно 0,05, 0,24, 1,20, 6,00 и 30,0 нг/мл (0,02, 0,08, 0,40, 2,00 и 10,00 нмоль/л). Данные калибровки действительны не более 63 дней. Калибраторы обрабатываются в двух повторениях.

ПРОВЕДЕНИЕ АНАЛИЗА

ПРОЦЕДУРА

Обратитесь к соответствующим руководствам по эксплуатации систем и/или к справочной системе для получения информации по теории калибровки, конфигурированию калибраторов, вводу запроса на тестирование калибратора, а также анализу данных калибровки.

ПРИМЕЧАНИЯ К ВЫПОЛНЕНИЮ АНАЛИЗА

ОГРАНИЧЕНИЯ

При признаках бактериального загрязнения или повышенной мутности реагента флакон необходимо выбросить.

Необходимые материалы, которые не входят в набор калибраторов:

1. Реагент для определения Access C-peptide

Кат. № C33451

2. Материалы контроля качества (QC):

имеющийся в продаже материал для контроля.

3. Access Sample Diluent A

Флакон Кат. № 81908

Упаковка разбавителя Кат. № A79783 (для использования со встроенной функцией разбавления системы UniCel DxI.)

4. Субстрат: Access Substrate

Кат. № 81906

5. Системы иммунологического анализа Access 2:

промывочный буфер Access II, кат. № A16792

6. Системы иммунологического анализа UniCel DxI:

промывочный буфер UniCel DxI II, кат. № A16793

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Beckman Coulter, стилизованный логотип и упоминаемые здесь знаки продукции и услуг Beckman Coulter являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Beckman Coulter в Соединенных Штатах и других странах.

Могут быть охвачены одним или более патентами. — см. www.beckmancoulter.com/patents.

ИСТОРИЯ ВЕРСИЙ

Версия A

Новый выпуск.

Версия B

Удален раздел «Утилизация отходов».

КЛЮЧ СИМВОЛОВ

Глоссарий символов доступен на сайте beckmancoulter.com/techdocs (номер документа C02724).

Побочное действие: не применимо.

Противопоказания: не применимо.

Предназначенный пользователь: лабораторный специалист.

Техническое обслуживание и ремонт: не применимо.

Физические и химические характеристики: см. паспорт безопасности, доступный на сайте www.beckmancoulter.com

Идентификация медицинских изделий с целью получения безопасной комбинации: см. паспорт безопасности на реагент, доступный на www.beckmancoulter.com

Гарантийные обязательства:

1. Изготовитель гарантирует соответствие изготовленных продуктов требованиям нормативной и технической документации. Безопасность и качество продуктов гарантируется в течение всего срока хранения.
2. Производитель отвечает за недостатки изделия, за исключением дефектов, возникших вследствие нарушения правил пользования, условий транспортирования и хранения, либо третьих лиц, либо непреодолимой силы.
3. В случае, если технические и функциональные (потребительские) свойства продукта не соответствуют нормативной и технической документации и эти недостатки были вызваны скрытым дефектом материалов или качеством работ изготовителя, изготовитель выполнит замену за собственный счет.

Для получения информации о качестве продукта обращайтесь к представителю изготовителя в Российской Федерации.

ООО «Бекмен Культер» 109004, г. Москва, ул. Станиславского, д.21, стр.3

Тел. +7 (495) 228 67 00, e-mail: beckman.ru@beckman.com

ССЫЛКИ

1. WHO International Standard 1st International Standard for Human C-peptide NIBSC code: 13/146 Instructions for use (Version 3.0, Dated 27/10/2015)

EC REP

Beckman Coulter Eurocenter S.A., 22, rue Juste-Olivier. Case Postale 1044, CH - 1260 Nyon 1, Switzerland
Tel: +41 (0)22 365 36 11



Beckman Coulter, Inc., 250 S. Kraemer Blvd., Brea, CA 92821 U.S.A.
www.beckmancoulter.com

ООО «Бекмен Культер», 109004 Москва, Россия, ул. Станиславского, д. 21, стр. 3.
Тел. +7 (495) 228 67 00, e-mail: beckman.ru@beckman.com



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Калибраторы для калибровки исследования С-пептида, применяемого для количественного определения концентрации С-пептида иммунохемилюминесцентным методом в человеческой сыворотке, плазме и моче для диагностики *in vitro* на анализаторах иммунохимических серии ACCESS system, «С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)», в составе:

1. С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators):

- 1.1. Калибраторы S0, S1, S2, S3, S4, S5 – 6 флаконов;
- 1.2. Калибровочная карта со штрих-кодами.

/Подпись/

Нанетт Канепа (Nanette Canepa)

Специалист отдела по нормативно-правовому регулированию

/Печать: Бекмен Культер Инк. Отдел по нормативно-правовому регулированию/

Нотариус или прочее должностное лицо, подписывающее настоящее свидетельство, подтверждает только личность лица, поставившего подпись под документом, к которому прилагается данное свидетельство, а не достоверность, точность или действительность самого документа.

Штат Калифорния)

Место

Округ Ориндж)

В среду, 22 июня 2022 года передо мной, Ксочитл Мераз, нотариусом, появилась Нанетт Канепа, которая доказала мне на основе убедительных свидетельств, что она является лицом, чья подпись поставлена на документе, и подтвердила, что она выполнила данный акт в соответствии с имеющимися у нее полномочиями, и что поставив свою подпись на документе, лицо или компания, от имени которой оно действовало, выполнило(а) настоящий документ.

Я заявляю ПОД СТРАХОМ НАКАЗАНИЯ ЗА ЛЖЕСВИДЕТЕЛЬСТВО в соответствии с законодательством Штата Калифорния, что предыдущий параграф является подлинным и корректным.

ЗАВЕРЯЮ своей подписью и печатью.

/Подпись/

Государственный нотариус

КСОЧИТЛ МЕРАЗ (XOCHITL MERAZ)
Государственный Нотариус - штат
Калифорния
Округ Ориндж
Лицензия № 2390754
Срок действия лицензии истекает 10
февраля 2026 года

ПОДПИСЬ

Российская Федерация
Город Москва

Двадцать третьего июня две тысячи двадцать второго года

Я, Веремий Юлия Игоревна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Корсик Марии Александровны, свидетельствую подлинность подписи переводчика Бушенкова Ивана Витальевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2139-н/77-2022-

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб.

ПОДПИСЬ

Гербовая печать
нотариуса г. Москвы
Корсик М.А.

Гербовая печать
нотариуса г. Москвы
Корсик М.А.

Ю.И. Веремий

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 10 лист(-а,-ов)

ВРИО нотариуса:

ПОДПИСЬ

Российская Федерация
Город Москва

Двадцать третьего июня две тысячи двадцать второго года

Я, Веремий Юлия Игоревна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Корсик Марии Александровны, свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2139-н/77-2022-

Уплачено за совершение нотариального действия: 660 руб.

Ю.И. Веремий

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 10 лист(-а,-ов).

ВРИО нотариуса:

Handwritten signature/initials

КОПИЯ



ADDENDUM TO SUMMARY TECHNICAL DOCUMENTATION

Calibrators for the calibration of the C-peptide study used for the quantitative determination of the C-peptide concentration by the immunochemiluminescent method in human serum, plasma and urine for in vitro diagnostics on ACCESS system series immunochemical analyzers," C-peptide calibrators (Access C-Peptide Calibrators)", consisting of:

1. C-Peptide Calibrators (Access C-Peptide Calibrators):

- 1.1. Calibrators S0, S1, S2, S3, S4, S5 – 6 vials;
- 1.2. Calibration card with barcodes.

Authorized Signatory:

Handwritten signature of Nanette Canepa

Nanette Canepa
Staff Regulatory Affairs



A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document, to which this certificate is attached and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California)

ss

County of Orange)

On Wednesday, June 22, 2022 before me, Xochitl Meraz, Notary Public, personally appeared Nanette Canepa, who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that she executed the same in her authorized capacity, and that by her signatures on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Notary Public

Handwritten signature of Xochitl M. Meraz



250 S Kraemer Blvd, Brea, CA 92821. • 714.993.5321. • www.beckmancoulter.com

Приложение к СВОДНОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ*

«Калибраторы для калибровки исследования С-пептида, применяемого для количественного определения концентрации С-пептида иммунохемилюминесцентным методом в человеческой сыворотке, плазме и моче для диагностики in vitro на анализаторах иммунохимических серии ACCESS system, «С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)»

Только для использования в нормативно-правовых целях в России

1. Наименование медицинского изделия

Калибраторы для калибровки исследования С-пептида, применяемого для количественного определения концентрации С-пептида иммунохемилюминесцентным методом в человеческой сыворотке, плазме и моче для диагностики in vitro на анализаторах иммунохимических серии ACCESS system, «С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)», в составе:

1. С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators):

1.1. Калибраторы S0, S1, S2, S3, S4, S5 – 6 флаконов;

1.2. Калибровочная карта со штрих-кодами.

Далее по тексту может встречаться также С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators) и Access C-Peptide Calibrator.

2. Условия и процедуры утилизации и уничтожения медицинского изделия

При использовании в медицинских учреждениях утилизировать по классу А или Б (СанПиН 2.1.3684-21 "Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий"). Утилизация изделия должна производиться в соответствии с требованиями локального, регионального и национального законодательства.

3. Показания к применению

Калибраторы для калибровки исследования С-пептида (Access C-Peptide Calibrators) предназначены для калибровки исследования Access C-Peptide, применяемого для количественного определения концентрации С-пептида в человеческой сыворотке, плазме и моче с использованием систем иммунохимического анализа Access.

* Настоящее приложение доступно по запросу. При разногласии информации в данном приложении и в инструкции, считать информацию в приложении верной.



ПРИЛОЖЕНИЕ К СВОДНОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ

Калибраторы для калибровки исследования С-пептида, применяемого для количественного определения концентрации С-пептида иммунохемилюминесцентным методом в человеческой сыворотке, плазме и моче для диагностики *in vitro* на анализаторах иммунохимических серии ACCESS system, «С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators)», в составе:

1. С-пептид, калибраторы (Access C-Peptide Calibrators):

- 1.1. Калибраторы S0, S1, S2, S3, S4, S5 – 6 флаконов;
- 1.2. Калибровочная карта со штрих-кодами.

/Подпись/

Нанетт Канепа (Nanette Canepa)

Специалист отдела по нормативно-правовому регулированию

/Печать: Бекмен Культер Инк. Отдел по нормативно-правовому регулированию/

Нотариус или прочее должностное лицо, подписывающее настоящее свидетельство, подтверждает только личность лица, поставившего подпись под документом, к которому прилагается данное свидетельство, а не достоверность, точность или действительность самого документа.

Штат Калифорния)

Место

Округ Ориндж)

В среду, 22 июня 2022 года передо мной, Ксочитл Мераз, нотариусом, появилась Нанетт Канепа, которая доказала мне на основе убедительных свидетельств, что она является лицом, чья подпись поставлена на документе, и подтвердила, что она выполнила данный акт в соответствии с имеющимися у нее полномочиями, и что поставив свою подпись на документе, лицо или компания, от имени которой оно действовало, выполнило(а) настоящий документ.

Я заявляю ПОД СТРАХОМ НАКАЗАНИЯ ЗА ЛЖЕСВИДЕТЕЛЬСТВО в соответствии с законодательством Штата Калифорния, что предыдущий параграф является подлинным и корректным.

ЗАВЕРЯЮ своей подписью и печатью.

/Подпись/

Государственный нотариус

КСОЧИТЛ МЕРАЗ (XOCHITL MERAZ)
Государственный Нотариус - штат
Калифорния
Округ Ориндж
Лицензия № 2390754
Срок действия лицензии истекает 10
февраля 2026 года

ПОДПИСЬ

Российская Федерация
Город Москва

Двадцать третьего июня две тысячи двадцать второго года

Я, Веремий Юлия Игоревна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Корсик Марии Александровны, свидетельствую подлинность подписи переводчика Бушенкова Ивана Витальевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

25-2198

Зарегистрировано в реестре: № 77/2139-н/77-2022-

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб.

ПОДПИСЬ

Гербовая печать
нотариуса г. Москвы
Корсик М.А.

Гербовая печать
нотариуса г. Москвы
Корсик М.А.

Ю.И. Веремий

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 3 лист(-а, -ов).

ВРИО нотариуса:

ПОДПИСЬ

Российская Федерация
Город Москва

Двадцать третьего июня две тысячи двадцать второго года

Я, Веремий Юлия Игоревна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Корсик Марии Александровны, свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2139-н/77-2022-

25-2200

Уплачено за совершение нотариального действия: 240 руб.



Ю.И. Веремий

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 3 лист(-а, -ов).

ВРИО нотариуса: